Тридцатая сессия
Пункты 12 и 95 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА
БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1974-1975 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проекта решения,
рекомендованного Третьим комитетом (A/10284, пункт 4)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Ахмед АБУЛ ГЕЙТ (Египет)

1. На своем 1706-м заседании, состоявшемся 6 октября 1975 года, Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/1687) об административных и финансовых последствиях проекта решения, рекомендованного Третьим комитетом в пункте 4 своего доклада Генеральной Ассамблее (A/10284) по пункту 12 повестки дня.
2. Согласно положениям этой рекомендации Генеральная Ассамблея постановит пригласить Председателя-докладчика Специальной рабочей группы для расследования положения в области прав человека в Чили, учрежденной Комиссией по правам человека в соответствии с ее резолюцией 8 (XXXI) в целях оказания содействия Третьему комитету в рассмотрении им доклада о ходе работы Специальной рабочей группы.
3. В своем заявлении Генеральный секретарь отметил, что в результате консультации с Председателем Третьего комитета он выяснил, что предполагается, что Организация покроет из своего регулярного бюджета расходы по одному билету первого класса для проезда из Пакистана в Нью-Йорк и обратно и выплатит суточные в течение 14 дней и что расходы в связи с этим проездом и суточными составят 3 700 долл. США, для покрытия которых по статье 20 бюджета по программам на 1974-1975 годы потребуются дополнительные ассигнования. Генеральный

секретарь далее отметил, что он считает необходимым запросить конкретное разрешение у Генеральной Ассамблеи, которое позволило бы ему покрыть необходимые расходы, учитывая характер этих расходов и прошлую практику в аналогичных случаях 1/.

4. В устном докладе Пятому комитету Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам заявил, что Консультативный комитет согласен со сметой расходов Генерального секретаря, однако считает, что Генеральному секретарю следует покрыть необходимые расходы из имеющихся у него средств по статье 20 бюджета по программам на 1974-1975 годы и доложить Генеральной Ассамблее по этому вопросу в своем докладе о ходе работы.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет без возражений постановил рекомендовать, что если Генеральная Ассамблея одобрит проект решения Третьего комитета по статье 20 бюджета по программам на двухгодичный период 1974-1975 годов необходимо будет выделить ассигнования для покрытия дополнительных расходов в размере 3 700 долл. США.

1/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, приложения, пункт 34 повестки дня, документ A/7775.